

CALENDAR OF INFORMATION SESSIONS - CALENDRIER DES SESSIONS D'INFORMATION

ALL SESSIONS ARE FROM 9:30 TO 4:00 PM – TOUTES LES SESSIONS ONT LIEU DE 9H30 À 16H

NOTE: The dates of the information sessions are subject to change, please visit <http://www.sixtiesscoopsettlement.info> for regular updates.

NOTE : Les dates des sessions d'information sont sujettes à changement Visitez <http://www.sixtiesscoopsettlement.info> pour la mise à jour régulière.

DATES	LOCATIONS LIEUX	VENUE ADRESSE
December 17, 2018 17 décembre 2018	Vancouver	Vancouver Aboriginal Friendship Centre Theatre Room 1607 East Hastings Street Vancouver BC V5L 1S7
December 18, 2018 18 décembre 2018	Thunder Bay	Victoria Inn Thunder Bay 555 West Arthur Street Thunder Bay, ON P7E 5R5
December 21, 2018 21 décembre 2018	Toronto	Toronto Council Fire Native Cultural Center 439 Dundas Street East Toronto, ON M5A 2B1
January 7, 2019 7 janvier 2019	Prince George	Prince George Aboriginal Friendship Centre 1600 3rd Avenue Prince George, BC V2L 3G6
January 15, 2019 15 janvier 2019	Montréal <i>Traduction simultanée</i> <i>Simultaneous translation</i>	La Maison du développement durable Salle Ville-Marie Room 50 Ste-Catherine Ouest (West) Montreal, QC H2X 3V4
January 17, 2019 17 janvier 2019	Halifax	DoubleTree by Hilton Halifax Dartmouth MacDonald B Room 101 Wyse Road Dartmouth, NS B3A 1L9
January 21, 2019 21 janvier 2019	Edmonton	Bent Arrow Traditional Healing Society Gymnasium 11648 – 85 Street Edmonton, AB T5B 3E5
January 22, 2019 22 janvier 2019	Ottawa <i>Traduction simultanée</i> <i>Simultaneous translation</i>	Odawa Native Friendship Center 815 St-Laurent Blvd Ottawa, ON K1K 3A7
January 24, 2019 24 janvier 2019	Winnipeg	Neeginan Centre 181 Higgins Avenue Winnipeg MB R3B 3G1

January 26, 2019 26 janvier 2019	Timmins	The Hampton Inn by Hilton Timmins 848 Riverside Dr Timmins, ON P4N 3W1
February 4, 2019 4 février 2019	Whitehorse	Mt McIntyre Recreation Centre Grey Mountain Room 1 Sumanik Drive Whitehorse, Yukon Y1A 6J6
February 9, 2019 9 février 2019	Orillia	Quality Inn and Conference Centre 201 Woodside Drive Orillia ON L3V 6T4
February 12, 2019 12 février 2019	Saskatoon	Saskatoon Indian & Metis Friendship Centre 168 Wall Street Saskatoon SK S7K 1N4
February 13, 2019 13 février 2019	Regina	Mâmwâyâtîtân Centre 3355 6th Ave Regina, SK S4T 3H7
February 19, 2019 19 février 2019	Kamloops	Pacific Inn & Suites 1820 Rogers Place Kamloops, BC V1S 1T7
March 4, 2019 4 mars 2019	Calgary	Calgary Marlborough Community Association Upper Hall 636 Marlborough Way SE Calgary, AB T2A 2V9
March 13, 2019 13 mars 2019	St-John's	Delta Hotel St.John's Conference Centre Salon G 120 New Gower St. St. John's, NL A1C 6K4
March 18, 2019 18 mars 2019	Yellowknife	Explorer Hotel Katimavik C Room 4825 49th Ave Yellowknife, NWT X1A 2R3
March 21, 2019 21 mars 2019	Kenora	Community Development Center 100 Gap Road (2nd. Portage) Kenora, ON P9N 3X8
April 8, 2019 8 avril 2019	Iqaluit	Frobisher Inn Astro Hill Complex Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
April 9, 2019 9 avril 2019	Thomson	Ma-Mow-We-Tak Friendship Centre 4 Nelson Road Thompson, Manitoba R8N 0B4